

GRUNDRENTE

Il nuovo
supplemento
pensionistico dal
01.01.2021



IL PATRONATO DEI CITTADINI
SOZIALBERATUNGSSTELLE
FÜR ITALIENER

IN BREVE

- Requisiti: 33 anni di Grundrentenzeiten
- Vengono considerati i redditi individuali e/o coniugali e non il patrimonio
- Non bisogna presentare domanda
- Dalla banca dati della DRV vengono selezionati i nominativi con i requisiti contributivi
- La DRV non dá informazioni/consulenza individuali. Le richieste di verifica al diritto alla Grundrente potranno essere presentate non prima del 2023
- I primi provvedimenti di ricalcolo della pensione arriveranno a settembre con effetto retroattivo al 1.1.2021
- Chi va in pensione dal 1.1.2021 la DRV verifica subito il diritto alla Grundrente
- L'importo della Grundrente è individuale. Non esiste un importo minimo
- In media il supplemento è di 75 € e quello massimo è di 420 €

Che cosa é?

Chi ne ha diritto?

- La pensione tedesca è contributiva. Ciò significa che, l'importo della pensione viene determinato sulla base dei contributi versati durante la vita lavorativa. I periodi contributivi tedeschi vengono convertiti in valori individuali, i cosiddetti punti di remunerazione, e in seguito moltiplicati con il valore pensionistico attuale ed il coefficiente di accesso.
- Dal 01/01/2021 entra in vigore la Grundrente, una prestazione collegata al reddito, introdotta per tutelare i pensionati con una bassa pensione tedesca. La Grundrente corrisponde ad un supplemento pensionistico basato su una maggiorazione di determinati valori di punti di remunerazione.
- Titolari e richiedenti di pensione che hanno compiuto 33 anni di "Grundrentenzeiten", indipendentemente dalla loro residenza e dalla decorrenza di pensione. Per raggiungere tali 33 anni vengono considerati alcuni periodi compiuti in tutti gli Stati membri.

Quali contributi vengono considerati?

- Pflichtbeiträge aus Berufstätigkeit - periodi di contribuzione obbligatoria per attività lavorativa compiuti in tutti gli stati membri (ad esclusione di Turchia e USA).
- Pflichtbeiträge für Kindererziehung und Pflege - periodi di contribuzione obbligatoria ed i relativi periodi speciali per l'educazione dei figli.
- Zeiten bei Krankheit und Reha - periodi di contribuzione obbligatoria e periodi figurativi per indennità di malattia.

Quali contributi NON vengono considerati?

- Tutti i periodi di disoccupazione (ALG 1 e ALG II)
- Periodi riconosciuti in seguito al conguaglio delle aspettative pensionistiche per divorzio e allo “Splitting”
- Periodi di mini-job
- Periodi di contribuzione volontaria
- Periodi di studio

La Procedura

La DRV chiede i redditi al Finanzamt

Se il pensionato non è tenuto a fare la dichiarazione dei redditi gli verrà spedito un questionario di 7 pagine per l'acquisizione dei redditi.

Questa procedura avverrà sempre per i pensionati che non vivono in Germania.

Per la compilazione del questionario reddituale il pensionato si potrà rivolgere al patronato Ital Uil.



IL PATRONATO DEI CITTADINI
SOZIALBERATUNGSSTELLE
FÜR ITALIENER

GRUNDRENTE

Alcuni esempi di calcolo

Cosa si intende per Grundrentezeiten?

- Sono i periodi di lavoro in cui si è guadagnato almeno il 30% dello stipendio medio lordo ma non più dell'80%.
- Stipendio medio lordo al di sotto del 30% e maggiore dell'80% non viene considerato.
- Nel 2020 lo stipendio medio lordo era di 3.379 €. Lo stipendio medio lordo per il calcolo della Grundrente deve essere quindi almeno di 1.013 €.
- Per il lavoro part-time in molti casi non si raggiunge questo valore minimo e questi periodi non vengono considerati ai fini del calcolo del supplemento per la Grundrente.

ESEMPI:

- Il sig. Bianchi ha 40 anni di lavoro in Germania Ovest in cui ha guadagnato il 50% dello stipendio medio lordo.
- Nel 2020 lo stipendio medio lordo annuale era di 40.551 € e per lui ne risulta una pensione propria di 661 €

(40 anni X 0,5 Entgeltpunkte X 33,05 €)

- Per il calcolo della Grundrente, gli Entgeltpunkte vengono raddoppiati ma fino ad un massimo di 0,8. In questo caso abbiamo un supplemento di 0,3 Entgeltpunkte a cui bisogna sottrarre il 12,5% per un totale di 0,2625 Entgeltpunkte moltiplicato per max 35 anni.
- Il supplemento per la Grundrente è di 304 €

(0,2625 Entgeltpunkte X 35 anni X 33,05 €)

ESEMPI:

- Il sig. Rossi ha lavorato 40 anni in Germania Est ma per la Grundrente possono essere presi in considerazione solo 25 anni perché per 15 anni ha guadagnato al di sotto del 30% dello stipendio medio lordo.
- In questi 25 anni ha guadagnato il 60% dello stipendio medio lordo.
- Gli Entgeltpunkte di questi 25 anni vengono raddoppiati fino ad un massimo di 0,8 Entgeltpunkte. Il supplemento degli Entgeltpunkte è 0,2 ridotto a sua volta del 12,5% = 0,1750
- Questo supplemento di Entgeltpunkte viene moltiplicato per 25 anni.
- Il supplemento della Grundrente è di 140 €

(0,1750 Entgeltpunkte X 25 anni X 31,89 €)

Come vengono considerati i redditi?

- Il supplemento della Grundrente non subisce riduzioni con un reddito di 1.250 € individuale e 1.950 € coniugale.
- Se si supera, sulla differenza verrà considerato il 60%
- Esempio: Banchi ha un reddito da pensione (vedovile, vecchiaia, ecc.) e da altri redditi per un totale di 1.450 € mensili. Il reddito fino a 1.250 € non viene considerato, quindi sulla differenza $1450 - 1250 = 200$ € si considera il 60% che è pari a 120 €.
- Se il supplemento della Grundrente è di 304 € e il reddito da considerare in questo caso è 120 €, l'importo messo in pagamento come Grundrente sarà di 184 € ($304 - 120 = 184$ €)

**Quali redditi
vengono
considerati e quali
no?**

**Viene considerato
il reddito e non il
patrimonio!**

- La propria pensione, la pensione estera, la pensione vedovile e altri redditi soggetti a tassazione. Il Finanzamt comunicherá alla DRV questi dati.
- Redditi esteri
- Redditi da investimenti (Kapitalerträge) che superano la soglia di risparmio (Sparfreibetrag). Questi dovranno essere comunicati dal pensionato alla DRV.

Non considerati:

- Reddito da lavoro volontario esentasse e i Mini job.
- Immobili e patrimoni nonché il supplemento della Grundrente.

In tedesco per evitare malintesi

Welches Einkommen wird bei der Grundrente angerechnet?

- das monatliche Gehalt,
- steuerpflichtige Anteil der gesetzliche Renten von Altersrenten, EM-Renten und Witwen-oder Witwerrenten,
- Betriebsrenten,
- private Rente, soweit diese steuerpflichtig sind,
- Mieteinkünfte und Pachteinnahmen,
- Gewinne aus selbstständiger Tätigkeit,
- ausländische Einkommen,
- zu versteuernde Kapitalerträge und
- der steuerfreie Anteil aus der eigenen Rente.

Grundrente e contributi esteri

- Per il requisito dei 33 anni si considerano anche i contributi esteri nella UE e dei paesi con cui la Germania ha una convenzione. Esclusi sono gli USA e la Turchia
- La Grundrente è esportabile all'estero
- Il calcolo del supplemento viene calcolato in pro rata solo sui periodi tedeschi

Sussidi sociali e Grundrente



IL PATRONATO DEI CITTADINI
SOZIALBERATUNGSSTELLE
FÜR ITALIENER

Se la pensione è al di sotto del reddito minimo, il pensionato potrà richiedere la Grundsicherung o il Wohngeld ai servizi sociali (Sozialamt).

Il supplemento della Grundrente viene considerato solo in parte (Freibetrag).